Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

►**B**

KOMISJONI OTSUS,

2. veebruar 1993,

loomatervishoiunõuete ja veterinaarsertifikaatide kohta registreeritud hobuste taassisenemiseks pärast võidusõidu, võistlemise ja kultuuriürituste tõttu toimunud ajutist eksporti

(93/195/EMÜ)

(EÜT L 86, 6.4.1993, lk 1)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
►**M1**	Komisjoni otsus 93/344/EMÜ, 17. mai 1993	L 138	11	9.6.1993
►**M2**	Komisjoni otsus 93/509/EMÜ, 21. september 1993	L 238	44	23.9.1993
►**M3**	Komisjoni otsus 94/453/EÜ, 29. juuni 1994	L 187	11	22.7.1994
►**M4**	Komisjoni otsus 94/561/EÜ, 27. juuli 1994	L 214	17	19.8.1994
►**M5**	Komisjoni otsus 95/99/EÜ, 27. märts 1995	L 076	16	5.4.1995
►**M6**	Komisjoni otsus 95/322/EÜ, 25. juuli 1995	L 190	9	11.8.1995
►**M7**	Komisjoni otsus 95/323/EÜ, 25. juuli 1995	L 190	11	11.8.1995
►**M8**	Komisjoni otsus 96/279/EÜ, 26. veebruar 1996	L 107	1	30.4.1996
►**M9**	Komisjoni otsus 97/160/EÜ, 14. veebruar 1997	L 062	39	4.3.1997
►**M10**	Komisjoni otsus 97/684/EÜ, 10. oktoober 1997	L 287	49	21.10.1997
►**M11**	Komisjoni otsus 98/360/EÜ, 18. mai 1998	L 163	44	6.6.1998
►**M12**	Komisjoni otsus 98/567/EÜ, 6. oktoober 1998	L 276	11	13.10.1998
►**M13**	Komisjoni otsus 98/594/EÜ, 6. oktoober 1998	L 286	53	23.10.1998
►**M14**	Komisjoni otsus 1999/228/EÜ, 5. märts 1999	L 083	77	27.3.1999
►**M15**	Komisjoni otsus 1999/558/EÜ, 26. juuli 1999	L 211	53	11.8.1999
►**M16**	Komisjoni otsus 2000/209/EÜ, 24. veebruar 2000	L 064	22	11.3.2000
►**M17**	Komisjoni otsus 2000/754/EÜ, 24. november 2000	L 303	34	2.12.2000
►**M18**	Komisjoni otsus 2001/117/EÜ, 26. jaanuar 2001	L 043	38	14.2.2001
►**M19**	Komisjoni otsus 2001/144/EÜ, 12. veebruar 2001	L 053	23	23.2.2001
►**M20**	Komisjoni otsus 2001/610/EÜ, 18. juuli 2001	L 214	45	8.8.2001
►**M21**	Komisjoni otsus 2001/611/EÜ, 20. juuli 2001	L 214	49	8.8.2001
►**M22**	Komisjoni otsus 2004/211/EÜ, 6. jaanuar 2004	L 073	1	11.3.2004
►**M23**	Komisjoni otsus 2005/605/EÜ, 4. august 2005	L 206	16	9.8.2005
►**M24**	Komisjoni otsus 2005/771/EÜ, 3. november 2005	L 291	38	5.11.2005
►**M25**	Komisjoni otsus 2005/943/EÜ, 21. detsember 2005	L 342	94	24.12.2005
►**M26**	Komisjoni otsus 2006/542/EÜ, 2. august 2006	L 214	59	4.8.2006

Muudetud:

►**A1**	Austria, Rootsi ja Soome ühinemisakt	C 241	21	29.8.1994
►**A2**	Akt Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemistingimuste ja Euroopa Liidu aluslepingutesse tehtavate muudatuste kohta	L 236	33	23.9.2003

▼B

KOMISJONI OTSUS,

2. veebruar 1993,

loomatervishoiunõuete ja veterinaarsertifikaatide kohta registreeritud hobuste taassisenemiseks pärast võidusõidu, võistlemise ja kultuuriürituste tõttu toimunud ajutist eksporti

(93/195/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 26. juuni 1990. aasta direktiivi 90/426/EMÜ (hobuslaste liikumist ja kolmandatest riikidest importimist reguleerivate loomatervishoiu nõuete kohta, ([1]) viimati muudetud komisjoni direktiiviga 92/36/EMÜ ([2])), eriti selle artikli 19 alapunkti ii,

ning arvestades, et:

nõukogu otsuses 79/542/EMÜ, ([3]) viimati muudetud komisjoni otsusega 93/100/EMÜ, ([4]) kehtestatakse loetelu kolmandate riikide kohta, millest liikmesriigid lubavad importida hobuslasi;

samuti on vaja võtta arvesse komisjoni otsuses 92/160/EMÜ ([5]) (muudetud otsusega 92/161/EMÜ ([6])) ette nähtud teatavate eespool nimetatud loetelus esinevate kolmandate riikide jaotamist piirkondadeks;

riiklikud veterinaarasutused on kohustunud 24 tunni jooksul edastama komisjonile ja liikmesriikidele telegrammi, teleksi või telefaksi teel kinnituse rahvusvahelise episootiaameti (IOE) A ja B loetelu hobuslaste nakkushaiguste esinemisest või nende vastu vaktsineerimisest või asjakohase ajavahemiku jooksul siseriiklikus impordikorras kavandatavatest muudatustest hobuslaste puhul;

eri kategooria hobustel on oma tunnusjooned ja nende importi lubatakse eri eesmärkidel; sellest tulenevalt tuleb registreeritud hobuste taassisenemiseks pärast võidusõidu, võistlemise ja kultuuriürituste tõttu toimunud ajutist eksporti kehtestada erilised tervishoiunõuded;

kui võidusõiduradade ning võistluste ja kultuuriürituste toimumiskohtades on võrdne tervislik olukord ja kui hobuslased on halvema tervisliku seisundiga hobuslastest eraldatud, on soovitav kehtestada ühtne veterinaarsertifikaat registreeritud hobuste taassisenemiseks pärast võidusõidu, võistlemise ja kultuuriürituste tõttu toimunud ajutist eksporti;

käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise veterinaarkomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Ilma et see piiraks otsuse 92/160/EMÜ kohaldamist, lubavad liikmesriigid registreeritud hobuste taassisenemist pärast võidusõidu, võistlemise ja kultuuriürituste tõttu toimunud kuni 30 päeva kestnud ajutist eksporti, kui nimetatud hobused:

— tuuakse tagasi otsuse 79/542/EMÜ lisa hobuslaste eriveeru I ja II osas olevatest kolmandatest riikidest, kuhu nad on otse või käesoleva otsuse I lisa sama rühma riikide kaudu ajutiselt eksporditud,

— vastavad käesoleva otsuse II lisas esitatud veterinaarsertifikaadi näidises sätestatud nõuetele,

([1]) EÜT L 224, 18.8.1990, lk 42.
([2]) EÜT L 157, 10.6.1992, lk 28.
([3]) EÜT L 146, 14.6.1979, lk 15.
([4]) EÜT L 40, 17.2.1993, lk 23.
([5]) EÜT L 71, 18.3.1992, lk 27.
([6]) EÜT L 71, 18.3.1992, lk 29.

▼**M23**

— on osalenud teatavatel Kanadas või Ameerika Ühendriikides toimuvatel võidusõitudel, võistlustel või kultuuriüritustel ja vastavad veterinaarsertifikaadis sätestatud nõuetele vastavalt käesoleva otsuse III lisas esitatud näidisveterinaarsertifikaadile,

▼**M10**

— on võtnud osa Dubai võidusõidu maailmameistrivõistlustest ja vastavad käesoleva otsuse IV lisas esitatud veterinaarsertifikaadi näidises sätestatud nõuetele,

▼**M12**

— on osalenud Melbourne Cup'il ja vastavad käesoleva otsuse V lisa näidises esitatud veterinaarsertifikaadi nõuetele,

▼**M17**

— on osalenud võistlustel *Japan Cup* ja *Hong Kong International Races* ja vastavad käesoleva otsuse VI lisas esitatud näidisele vastava veterinaarsertifikaadi nõuetele,

▼**M25**

— on osalenud Endurance World Cup'i võistlustel, olenemata sellest, millises vastavalt direktiivile 90/426/EMÜ heakskiidetud riigis võistlused toimuvad, ja vastavad veterinaarsertifikaadis sätestatud nõuetele käesoleva otsuse VII lisas esitatud näidise kohaselt,

▼**M20**

— on osalenud International Group/Grade võistlustes Austraalias, Kanadas, Ameerika Ühendriikides, Hongkongis, Jaapanis, Singapuris või Araabia Ühendemiraatides ja vastavad käesoleva otsuse VI lisas esitatud näidisele vastava veterinaarsertifikaadi nõuetele,

▼**M24**

— on osalenud olümpiamängude, nendele eelnevate katsevõistluste või paraolümpiamängude hobuste võistlustel ja vastavad veterinaarsertifikaadis sätestatud nõuetele käesoleva otsuse IX lisas esitatud näidisveterinaarsertifikaadi kohaselt.

▼**B**

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

▼B

I LISA

▼A1

A rühm

▼M8

Šveits, Gröönimaa, Island

▼B

B rühm

▼A2

Austraalia (AU), Bulgaaria (BG), Valgevene (BY), Horvaatia (HR), endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik (807), Uus-Meremaa (NZ), Rumeenia (RO), Venemaa (1) (RU), Ukraina (UA), Jugoslaavia Liitvabariik (YU)

▼B

C rühm

▼M16

Kanada (CA), Hongkong (HK), Jaapan (JP), Korea Vabariik (KR), Aomen (MO), Malaisia (poolsaar) (MY), Singapur (SG), Tai (TH), Ameerika Ühendriigid (US)

▼B

D rühm

▼M22

Argentina (AR), Barbados (BB), Bermuda (BM), Boliivia (BO), Brasiilia (1) (BR), Tšiili (CL), Costa Rica (1) (CR), Kuuba (CU), Jamaica (JM), Mehhiko (1) (MX), Peruu (1) (PE) Paraguay (PY), Uruguay (UY)

▼B

E rühm

▼A2

Araabia Ühendemiraadid (AE), Bahrein (BH), Alžeeria (DZ), Egiptus (1) (EG), Iisrael (IL), Jordaania (JO), Kuveit (KW), Liibanon (LB), Liibüa (LY), Maroko (MA), Mauritius (MU), Omaan (OM), Katar (QA), Saudi Araabia (1) (SA), Süüria (SY), Tuneesia (TN), Türgi (1), (2) (TR)

(1) Vastavalt direktiivi 90/426/EMÜ artikli 13 lõikele 2 territooriumi osa, nagu on sätestatud komisjoni otsusega 92/160/EMÜ, nagu seda on viimati muudetud.

▼B

II LISA

VETERINAARSERTIFIKAAT

registreeritud hobuste taassisenemiseks ühenduse territooriumile pärast võidusõidu, võistlemise ja kultuuriürituste tõttu toimunud ja kuni 30 päeva kestnud ajutist eksporti järgmistesse riikidesse:

▸(1) ***A rühm***

▸(2) **Šveits, Grööonimaa, Island** ◂◂

B rühm

▸(4) **Austraalia, Bulgaaria, Valgevene, Horvaatia, endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik, Uus-Meremaa, Rumeenia, Venemaa (1), Ukraina, Jugoslaavia Liitvabariik** ◂

C rühm

▸(3) **Ameerika Ühendriigid, Aomen, Hongkong, Jaapan, Kanada, Korea Vabariik, Malaisia (poolsaar), Singapur, Tai** ◂

D rühm

▸(6) **Argentina, Barbados, Bermuda, Boliivia, Brasiilia,(1) Tšiili, Costa Rica,(1) Kuuba, Jamaica, Mehhiko,(1) Peruu,(1) Paraguay, Uruguay** ◂

E rühm

▸(5) **Araabia Ühendemiraadid, Bahrein, Alžeeria, Egiptus (1), Iisrael, Jordaania, Kuveit, Liibanon, Liibüa, Maroko, Mauritius, Omaan, Katar, Saudi Araabia (1), Süüria, Tuneesia, Türgi (1)** ◂

Sertifikaadi number: .....

Kolmas lähteriik: (1) .....

Vastutav ministeerium: .....

I. **Hobuse identifitseerimine**

a) Identifitseerimisdokumendi (passi) number: .....

b) Kinnitaja: .....
(Pädeva asutuse nimi)

II. **Hobuse päritolu ja sihtkoht**

Hobune lähetatakse: .....
(Koht ja eksport)

.....
(Sihtliikmesriik ja sihtkoht)

— jalgsi (2)

või

— raudteevaguniga/veoautoga/lennukiga/laevaga: .....
(märkida veovahend ja vastavalt registreerimisnumber, lennunumber või registreeritud nimi (2))

Kaubasaatja nimi ja aadress: .....

.....

.....

Kaubasaaja nimi ja aadress: .....

.....

.....

III. **Veterinaariaalane teave**

Mina, allakirjutanu tõendan, et eespool kirjeldatud hobune vastab järgmistele nõuetele:

a) hobune on pärit riigist, kus järgmistest haigustest teatamine on kohustuslik: hobuste aafrika katk, kargtaud, malleus, hobuste entsefalomüeliit (kõik tüübid, s.h hobuste venetsueela entsefalomüeliit), nakkav kehvveresus, vesikulaarne stomatiit, marutaud, siberi katk;

▶(1) **A1**
▶(2) **M8**
▶(3) **M16**
▶(4)(5) **A2**
▶(6) **M22**

▼B

b) hobust on täna kontrollitud ja tal puuduvad haiguste kliinilised tunnused (3);

c) hobune ei ole ette nähtud tapmiseks riikliku nakkushaiguste likvideerimise programmi raames;

d) hobune ei ole olnud väljaspool ühendust järjest rohkem kui 30 päeva ja imporditi lähteriiki (1) ..... (4) ühenduse liikmesriigist või samasse rühma kuuluvast riigist (vt eespool) ja ta ei ole pärast ühendusest väljaviimist olnud riigis, mis ei kuulu nimetatud rühma; hobune on olnud veterinaarjärelvalve all olevates põllumajandusettevõtetes eraldatud tallis ega ole kokku puutunud halvema tervisliku seisundiga hobuslastega, välja arvatud võidusõidu, võistlemise või kultuuriürituste käigus;

e) hobune on pärit kolmanda riigi territooriumilt või ühenduse õigusaktide kohase ametliku piirkondadeks jaotamise korral territooriumi osast, kus:

i) ei ole viimase kahe aasta jooksul esinenud hobuste venetsueela entsefalomüeliiti;

ii) ei ole viimase kuue kuu jooksul esinenud kargtaudi;

iii) ei ole viimase kuue kuu jooksul esinenud malleust;

f) hobune ei ole pärit kolmanda riigi territooriumilt või territooriumi osast, mida käsitatakse Ühenduse õigusaktide kohaselt nakatatuna hobuste aafrika katkuga;

g) hobune ei ole pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes on loomatervishoiuga seotud põhjustel kohaldatud keeldu, ja hobune ei ole kokku puutunud hobuslastega, kes on pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes kohaldati loomatervishoiuga seotud põhjustel keeldu:

i) hobuste entsefalomüeliidi puhul kuue kuu jooksul alates haigestunud hobuslaste tapmisest;

ii) nakkava kehvveresuse puhul kuni päevani, mil pärast nakatunud loomade tapmist allesjäänud loomade puhul saadakse kahe kolmekuulise intervalliga sooritatud Cogginsi testiga negatiivne tulemus;

iii) vesikulaarse stomatiidi puhul kuue kuu jooksul;

iv) hobuste viirusartriidi puhul kuue kuu jooksul;

v) marutaudi puhul kuu aja jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit;

vi) siberi katku puhul 15 päeva jooksul pärast viimast registreeritud juhtumit.

Kui kõik põllumajandusettevõttes asuvad haigusele vastuvõtlikku liiki kuuluvad loomad on tapetud ja ruumid on desinfitseeritud, kestab keeld 30 päeva, alates loomade hävitamisest ja ruumide desinfitseerimisest, v.a siberi katku puhul, mil keeld kestab 15 päeva;

h) hobusel ei ole minu teada olnud käesolevale kinnitusele eelneva 15 päeva jooksul kokkupuudet nakkushaigust põdevate hobuslastega.

IV. Hobune saadetakse eelnevalt puhastatud ja lähteriigis heakskiidetud desinfektsioonivahendiga desinfitseeritud sõidukis, mis on sellise ehitusega, et väljaheited, allapanu ega sööt ei pääse sõidukist veo ajal välja.

Järgnev omaniku või omaniku esindaja (2) allkirjastatud kinnitus on sertifikaadi osa.

V. Sertifikaat kehtib kümme päeva. Laevaga vedamise korral pikendatakse kehtivusaega merereisi pikkuse võrra.

Kuupäev	Koht	Ametliku veterinaararsti pitsat (*) ja allkiri

.....

(Nimi trükitähtedega, kvalifikatsioon ja ametinimetus)

(*) Pitsati värv peab muu teksti värvist erinema.

▼B

DEKLARATSIOON

Mina, allakirjutanu ..... (nimi trükitähtedega)
(eespool kirjeldatud hobuse omanik või omaniku esindaja [2])

kinnitan, et:

1. hobune saadetakse lähtekohast otse sihtkohta, ilma et loom puutuks kokku teiste erineva tervisliku seisundiga hobuslastega;
2. III peatüki lõike d tingimused on täidetud;
3. hobune eksporditi EMÜst ..... [4].

....
(Koht, kuupäev) (Allkiri)

---

[1] Vastavalt direktiivi 90/426/EMÜ artikli 13 lõikele 2 territooriumi osa, nagu on sätestatud komisjoni otsuses 92/160/EMÜ, nagu seda on viimati muudetud.
[2] Liigne läbi kriipsutada.
[3] Sertifikaat tuleb väljastada sihtkohta lähetatava hobuse pealelaadimise päeval või viimasel lastimisele eelneval tööpäeval.
[4] Märkida kuupäev.

▼**M23**

III LISA

VETERINAARSERTIFIKAAT

registreeritud hobuste taassisenemiseks pärast teatavatel võidusõitudel, võistlustel või kultuuriüritustel osalemise tõttu toimunud ja kuni 90 päeva kestnud ajutist eksporti Kanadasse või Ameerika Ühendriikidesse

Sertifikaadi nr: .....

Konkreetne sündmus: Viini Hispaania Ratsakooli esinemised Ameerika Ühendriikides 2005. aastal, et tähistada 60 aasta möödumist Austria Lipizza hobusetõu päästmisest kindral George Pattoni poolt

Eksportiv kolmas riik: .....
(riigi nimi)

Vastutav ministeerium: .....
(ministeeriumi nimi)

I. *Hobuse identifitseerimine*

a) Identifitseerimisdokumendi number: .....

b) Kinnitanud: .....
(pädeva asutuse nimi)

II. *Hobuse päritolu*

Hobune lähetatakse: .....
(lähtekoht)

(kuhu): .....
(sihtkoht)

lennukiga: .....
(lennunumber)

Saatja nimi ja aadress: .....

Saaja nimi ja aadress: .....

III. *Veterinaariaalane teave*

Mina, allakirjutanu tõendan, et eespool kirjeldatud hobune vastab järgmistele nõuetele:

a) hobune on pärit riigist, kus järgmistest haigustest teatamine on kohustuslik: hobuste aafrika katk, kargtaud, malleus, hobuste entsefalomüeliit (kõik tüübid, sh hobuste venetsueela entsefalomüeliit), hobuste nakkav kehvveresus, vesikulaarne stomatiit, marutaud, siberi katk;

b) hobust on täna kontrollitud ja tal puuduvad kliinilised haigustunnused; ([1])

c) hobune ei ole ette nähtud tapmiseks riikliku nakkushaiguste likvideerimise programmi raames;

d) pärast lähteriiki sisenemist on hobune olnud veterinaarjärelevalve all olevates põllumajandusettevõtetes eraldatud tallis ega ole kokku puutunud halvema tervisliku seisundiga hobuslastega;

▼M23

e) hobune on pärit kolmanda riigi territooriumilt või ühenduse õigusaktide kohase ametliku piirkondadeks jaotamise korral territooriumi osast, kus:

i) ei ole viimase kahe aasta jooksul esinenud hobuste venetsueela entsefalomüeliiti,

ii) ei ole viimase kuue kuu jooksul esinenud kargtaudi,

iii) ei ole viimase kuue kuu jooksul esinenud malleust;

f) hobune ei ole pärit kolmanda riigi territooriumilt või territooriumi osast, mida käsitatakse ühenduse õigusaktide kohaselt nakatatuna hobuste aafrika katkuga;

g) hobune ei ole pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes on loomatervishoiuga seotud põhjustel kohaldatud keeldu, ja hobune ei ole kokku puutunud hobuslastega, kes on pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes kohaldati loomatervishoiuga seotud põhjustel keeldu, mis sätestas järgmised tingimused:

i) kui kõiki ühele või mitmele järgnevalt loetletud haigusele vastuvõtlikku liiki kuuluvaid loomi ei eemaldatud põllumajandusettevõttest, kestis keeld:

— hobuste entsefalomüeliidi puhul kuus kuud alates haigestunud hobuslaste tapmisest või põllumajandusettevõttest eemaldamisest,

— hobuste nakkava kehvveresuse puhul ajavahemiku, mis on vajalik, et teha pärast nakatunud loomade tapmist allesjäänud loomadelt võetud proovidel kolmekuulise vahega kaks Cogginsi testi ja saada negatiivsed tulemused,

— marutaudi puhul kuu aega pärast viimast registreeritud juhtumit,

— siberi katku puhul 15 päeva pärast viimast registreeritud juhtumit;

ii) kui kõik haigusele vastuvõtlikku liiki kuuluvad loomad on tapetud või põllumajandusettevõttest eemaldatud, kestab keeld 30 päeva või siberi katku puhul 15 päeva alates loomade hävitamisele või eemaldamisele järgnevast ruumide puhastamisest ja desinfitseerimisest;

h) hobune on pärit põllumajandusettevõttest,

i) mille suhtes ei kohaldatud vesikulaarsest stomatiidist tulenevat keeldu ja loom ei ole kokku puutunud hobuslastega, kes on pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes kohaldati viimase kuue kuu jooksul sellist keeldu, [2]

või

ii) mis oli 30 päeva enne lähetamist vaba vesikulaarsest stomatiidist ja kus loom oli nimetatud 30 päeva jooksul kaitstud vektorputukate eest ja kus viidi mitte varem kui 21 päeva pärast vektorkaitseperioodi algust võetud vereproovi põhjal läbi üks järgmistest terviseuuringutest:

— viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne seerumilahuse lahjendusel 1:12, [2]

või

— seroloogiline test, mille tulemus oli vastavalt maailma loomatervishoiu organisatsiooni (OIE) maismaaloomade diagnostiliste testide ja vaktsiinide käsiraamatu peatükile 2.1.2 negatiivne; [2]

i) hobusel ei ole minu teada olnud käesolevale kinnitusele eelneva 15 päeva jooksul kokkupuudet nakkushaigust põdevate hobuslastega.

▼**M23**

IV. *Elukoha ja karantiiniga seotud teave:*

a) Hobune sisenes lähteriigi territooriumile ..... (kuupäev).

b) Hobune saabus lähteriiki Euroopa Ühenduse liikmesriigist ([2]) või ..... ([2]) (märkida selle riigi nimi, kust hobune ekspordiriiki saabus), viimane peab kuuluma otsuse 2004/211/EÜ I lisa rühmas C loetletud Põhja-Ameerika riikide hulka.

c) Hobune sisenes lähteriiki vähemalt sama rangete loomatervishoiu nõuete alusel nagu käesolevas sertifikaadis sätestatud.

d) Niivõrd kui on võimalik tuvastada ja hobuse omaniku ([2]) või omaniku esindaja ([2]) poolt lisatud deklaratsiooni (mis on sertifikaadi osa) põhjal kindlaks teha, ei ole hobune olnud ühendusest väljapool rohkem kui 90 päeva järjest, sealhulgas käesolevas sertifikaadis märgitud kavandatud tagasitulemise kuupäev, ning ei ole olnud väljaspool ülalnimetatud riike.

V. Hobust veetakse eelnevalt puhastatud ja lähteriigis ametlikult heakskiidetud desinfektsioonivahendiga desinfitseeritud sõidukis, mis on sellise ehitusega, et väljaheited, allapanu ega sööt ei pääse veo ajal sõidukist välja.

VI. *Sertifikaat kehtib kümme päeva.*

Kuupäev	Koht	Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri (*)

.....

Nimi trükitähtedega ja ametinimetus

(*) Templi ja allkirja värv peab erinema teksti värvist.

▼**M23**

KINNITUS

Mina, allakirjutanu, ...
(eespool kirjeldatud hobuse omaniku ([2]) või omaniku esindaja ([2]) nimi trükitähtedega)

kinnitan, et:

— hobune saadetakse lähtekohast otse sihtkohta, ilma et loom puutuks kokku teiste erineva tervisliku seisundiga hobuslastega;

— hobune liigub ainult lähteriigi pädevate keskasutuste järelevalve all olevate kohtade vahel;

— hobune eksporditi Euroopa Liidu liikmesriigist ..... (kuupäev)

....
(Koht, kuupäev) (Allkiri)

([1]) Sertifikaat tuleb väljastada Euroopa Liitu lähetatava hobuse pealelaadimise päeval või viimasel lastimisele eelneval tööpäeval.

([2]) Mittevajalik maha tõmmata.

▼**M10**

IV LISA

VETERINAARSERTIFIKAAT

Dubai võidusõidu maailmameistrivõistlustest osa võtnud registreeritud hobuste taassisenemiseks pärast vähem kui 90päevast ajutist eksporti

Sertifikaat nr: .....

Eksportiv kolmas riik: ARAABIA ÜHENDEMIRAADID

Vastutav ministeerium: PÕLLUMAJANDUSMINISTEERIUM

I. **Hobuse andmed**

a) Identifitseerimisdokumendi number: .....

b) Kinnitaja: .....
(pädeva asutuse nimi)

II. **Hobuse päritolu**

Hobune lähetatakse: .....
(lähtekoht)

kuni: .....
(sihtkoht)

õhuteed pidi: .....
(märkida lennu number)

Kaubasaatja nimi ja aadress:.....

.....

Saaja nimi ja aadress: .....

.....

III. **Veterinaaria-alane teave**

Mina, allakirjutanu, tõendan, et ülalnimetatud hobune vastab otsuse 93/195/EMÜ II lisa punktides III a, b, c, e, f, g ja h esitatud nõuetele ja teda on hoitud riikliku veterinaarjärelevalve all heakskiidetud ruumides kaitstuna nakkust levitavate putukate eest alates Araabia Ühendemiraatide territooriumile saabumisest ..... (kuupäev) (vähem kui 90 päeva) ja selle aja jooksul on teda hoitud eraldi tallis, välistades kontakti halvemas tervislikus seisundis hobuslastega, välja arvatud võistluste ajal.

IV. Hobune saadetakse eelnevalt puhastatud ja Araabia Ühendemiraatides ametlikult tunnustatud desinfektsioonivahendiga desinfitseeritud transpordivahendis.

▼**M10**

V. Käesolev sertifikaat kehtib 10 päeva.

Kuupäev	Koht	Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri (1)
Nimi trükitähtedega ja ametinimetus:		
(1) Templi ja allkirja värv peab erinema teksti värvist.		

▼M12

V LISA

VETERINAARSERTIFIKAAT

Melbourne Cup'il osalenud registreeritud hobuste taassisenemiseks pärast kuni 90 päeva kestnud ajutist eksporti

Sertifikaadi number: .....

Eksportiv kolmas riik: AUSTRAALIA

Vastutav ministeerium: Ministry of Agriculture — AQIS

I. **Hobuse identifikatsioon**

a) Identifitseerimisdokumendi (passi) number: .....

b) Kinnitaja: .....
(pädeva asutuse nimi)

II. **Hobuse päritolu**

Hobune lähetatakse: .....
(lähtekoht)

kuhu: .....
(sihtkoht)

õhuteed pidi: .....
(märkida lennunumber)

Kaubasaatja nimi ja aadress: .....

.....

Saaja nimi ja aadress: .....

.....

III. **Veterinaariaalane teave**

Mina, allakirjutanu, tõendan, et ülalnimetatud hobune vastab otsuse 93/195/EMÜ II lisa punktides III (a), (b), (c), (e), (f), (g) ja (h) esitatud nõuetele ja teda on hoitud ametlikult heakskiidetud majandites riikliku veterinaarjärelevalve all alates Austraalia territooriumile saabumisest …….. (kuupäev) (vähem kui 90 päeva tagasi) ja selle aja jooksul on teda hoitud eraldi tallis, välistades kontakti halvemas tervislikus seisundis hobuslastega, välja arvatud võistluste ajal.

IV. Hobune saadetakse eelnevalt puhastatud ja Austraalias ametlikult tunnustatud desinfektsioonivahendiga desinfitseeritud transpordivahendis.

V. Käesolev sertifikaat kehtib kümme päeva.

Kuupäev	Koht	Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri (1)

Nimi trükitähtedega ja ametinimetus

(1) Allkirja ja templi värv peab erinema teksti värvist.

▼M17

VI LISA

VETERINAARSERTIFIKAAT

võistlustel *Japan Cup* ja *Hong Kong International Races* osalenud registreeritud hobuste taassisenemiseks pärast kuni 90 päeva kestnud ajutist eksporti

Tunnistus nr: .....

Eksportiv kolmas maa: JAAPAN, (1) HONGKONG (1)

Vastutav ministeerium: PÕLLUMAJANDUSMINISTEERIUM

I. **Hobuse identifitseerimisdokument:**

a) Identifitseerimisdokumendi number: .....

b) Kinnitaja: .....
(pädeva asutuse nimi)

II. **Hobuse päritolu**

Hobune lähetatakse: .....
(lähtekoht)

kuhu: .....
(sihtkoht)

Õhutransport: .....
(lennunumber)

Saatja nimi ja aadress: .....

Saaja nimi ja aadress: .....

III. **Veterinaaria-alane teave**

Mina, allakirjutanu, tõendan, et ülalnimetatud hobune vastab otsuse 93/195/EMÜ II lisa punkti III alapunktides a, b, c, e, f, g ja h esitatud nõuetele ja teda on hoitud ametlikult heakskiidetud majandites riikliku veterinaarjärelevalve all alates Jaapani (1) või Honkongi (1) territooriumile saabumisest ..... (kuupäev) kuni 90 päeva tagasi ja selle aja jooksul on teda hoitud eraldi tallis, välistades kontakti halvemas tervislikus seisundis hobuslastega, välja arvatud võistluste ajal.

IV. Hobune saadetakse eelnevalt puhastatud ja Jaapanis (1) või Hongkongis (1) ametlikult tunnustatud desinfektsioonivahendiga desinfitseeritud transpordivahendis.

V. Käesolev sertifikaat kehtib 10 päeva.

Kuupäev	Koht	Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri (*)

Nimi trükitähtedega ja ametinimetus

(*) Allkirja ja templi värv peab erinema teksti värvist.

(1) Mittevajalik maha tõmmata.

▼M25

VII LISA

►(1) VETERINAARSERTIFIKAAT

Endurance World Cup'i võistlustel või Aasia mängudel osalenud registreeritud hobuste taassisenemiseks pärast kuni 60 päeva kestnud ajutist eksporti ◄

Sertifikaadi nr: .....

Eksportiv kolmas riik: .....

Vastutav ministeerium: .....

I. **Hobuse identifitseerimine**

a) Identifitseerimisdokumendi number: .....

b) Kinnitanud: .....
(pädeva asutuse nimi)

II. **Hobuse päritolu**

Hobune lähetatakse: .....
(lähtekoht)

kuhu: .....
(sihtkoht)

lennukiga: .....
(lennunumber)

Saatja nimi ja aadress: .....

Vastuvõtja nimi ja aadress: .....

III. **Veterinaariaalane teave**

Mina, allakirjutanu, tõendan, et ülalnimetatud hobune vastab otsuse 93/195/EMÜ II lisa punktides III a, b, c, e, f, g ja h esitatud nõuetele ning teda on hoitud ametlikult heakskiidetud ettevõtetes riikliku veterinaarjärelevalve all alates ..... (ekspordiriigi nimi) territooriumile saabumisest ..... (vähem kui 60 päeva) ja selle aja jooksul on teda hoitud eraldi tallis, välistades kontakti halvemas tervislikus seisundis hobuslastega, välja arvatud võistluste ajal.

IV. Hobune saadetakse eelnevalt puhastatud ja ..... (ekspordiriigi nimi) ametlikult tunnustatud desinfektsioonivahendiga desinfitseeritud transpordivahendis.

V. Käesolev sertifikaat kehtib kümme päeva.

Kuupäev	Koht	Ametliku veterinaararsti tempel ja allkiri (1)

Nimi trükitähtedega ja ametinimetus

(1) Templi ja allkirja värv peab erinema teksti värvist.

► (1) M26 ◄

▼**M20**

VIII LISA

VETERINAARSERTIFIKAAT

Austraalias, Kanadas, Ameerika Ühendriikides, Hong Kongis, Jaapanis, Singapuris või Araabia Ühendemiraatides International Group/Grade võistlustel osalenud registreeritud hobuste taassisenemiseks pärast kuni 90 päeva kestnud ajutist eksporti

Tunnistus nr: .....

Eksportiv kolmas riik: AUSTRAALIA (1), KANADA (1), AMEERIKA ÜHENDRIIGID (1), HONG KONG (1), JAAPAN (1), SINGAPUR (1), ARAABIA ÜHENDEMIRAADID (1)

Vastutav ministeerium: PÕLLUMAJANDUSMINISTEERIUM

I. **Hobuse identifitseerimine**

a) Identifitseerimisdokumendi number: .....

b) Kinnitaja: .....
(pädeva asutuse nimi)

II. **Hobuse päritolu**

Hobune lähetatakse .....
(lähtekoht)

.....
(sihtkoht)

.....
(lennunumber)

Saatja nimi ja aadress: .....

Saaja nimi ja aadress: .....

III. **Veterinaaria-alane teave**

Mina, allakirjutanu, tõendan, et eespool kirjeldatud hobune vastab järgmistele nõuetele:

a) hobune on pärit riigist, kus järgmistest haigustest teatamine on kohustuslik: hobuste aafrika katk, kargtaud, malleus, hobuste entsefalomüeliit (kõik liigid, s.h hobuste venetsueela entsefalomüeliit), nakkav kehvveresus, vesikulaarne stomatiit, marutaud, siberi katk;

b) hobust on täna kontrollitud ja tal puuduvad haiguste kliinilised tunnused (2);

c) hobune ei ole ette nähtud tapmiseks riikliku nakkushaiguste likvideerimise programmi raames;

d) pärast sisenemist lähteriiki, on hobune olnud veterinaarjärelevalve all olevas põllumajandusettevõttes, eraldatud tallides ilma, et hobune oleks kokku puutunud halvema tervisliku seisundiga hobuslastega, välja arvatud võidusõidu ajal;

e) hobune on pärit kolmanda riigi territooriumilt või ühenduse õigusaktide kohase ametliku piirkondadeks jaotamise korral territooriumi osast, kus:

i. viimase kahe aasta jooksul ei ole esinenud hobuste venetsueela entsefalomüeliiti;

ii. viimase kuue kuu jooksul ei ole esinenud kargtaudi;

iii. viimase kuue kuu jooksul ei ole esinenud malleust;

▼**M20**

f) hobune ei ole pärit kolmanda riigi territooriumilt või territooriumi osast, mida käsitatakse Ühenduse õigusaktide kohaselt nakatatuna hobuste aafrika katkuga;

g) hobune ei ole pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes on loomatervishoiuga seotud põhjustel kohaldatud keeldu, ja hobune ei ole kokku puutunud hobuslastega, kes on pärit põllumajandusettevõttest, mille suhtes kohaldati loomatervishoiuga seotud põhjustel keeldu, mis on sätestanud järgmised tingimused:

i. kui ei tapetud mitte kõiki alljärgnevalt loetletud loomataudidele vastuvõtlikku liiki kuuluvaid loomi, kestis keeld:

— hobuste entsefalomüeliidi puhul kuue kuu jooksul alates nakatunud hobuslaste tapmisest;

— nakkava kehvveresuse puhul ajavahemiku jooksul, mis on vajalik, et teha pärast nakatunud loomade tapmist allesjäänud loomadelt võetud proovidel kolmekuulise vahega kaks agar-geel immuundifusioontesti ja saada negatiivsed tulemused,

— vesikulaarse stomatiidi puhul vähemalt kuus kuud,

— hobuste viirusartriidi puhul kuue kuu jooksul,

— marutaudi puhul vähemalt üks kuu alates viimasest registreeritud juhtumist,

— siberi katku puhul vähemalt 15 päeva alates viimasest registreeritud juhtumist;

ii. kui kõik ettevõttes asuvad haigusele vastuvõtlikusse liiki kuuluvad loomad on tapetud või kõrvaldatud ja ruumid on desinfitseeritud, kestab keeld 30 päeva alates loomade hävitamise ja kõrvaldamise ruumide desinfitseerimise kuupäevast, v.a siberi katku puhul, mil keeld kestab 15 päeva.

h) hobusel ei ole minu teada olnud käesolevale kinnitusele eelneva 15 päeva jooksul kokkupuudet nakkushaigust põdevate hobuslastega.

IV. **Elukoht ja karantiiniga seotud teave**

a) Hobune sisenes lähteriigi territooriumile ..... (kuupäev).

b) Hobune saabus lähteriiki Euroopa Ühenduse liikmesriigist (1) või ..... (1) (märkida selle riigi nimi, kust hobune ekspordiriiki saabus), viimane peab olema üks eespool nimetatud riikidest.

c) Hobune sisenes lähteriiki vähemalt sama rangete loomatervishoiu nõuete alusel nagu käesolevas sertifikaadis sätestatud.

d) Niivõrd kui on võimalik tuvastada ja sertifikaadi osana hobuse omaniku poolt lisatud deklaratsiooni põhjal kindlaks teha, ei ole hobune olnud järjest ühendusest väljapool rohkem kui 90 päeva, sealhulgas käesolevas sertifikaadis märgitud kavandatud tagasitulemise kuupäev, ning ei ole olnud väljaspool ülalnimetatud riike.

V. Hobune saadetakse eelnevalt puhastatud ja lähteriigis heakskiidetud desinfektsioonivahendiga desinfitseeritud sõidukis, mis on sellise ehitusega, et väljaheited, allapanu ega sööt ei pääse sõidukist veo ajal välja.

VI. Sertifikaat kehtib kümme päeva.

Kuupäev	Koht	Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri (2)

Nimi trükitähtedega ja ametinimetus.

▼**M20**

AVALDUS

Mina, allakirjutanu, ...
(märkida eespool trükitähtedes kirjeldatud hobuse omaniku, [1] või tema esindaja [1] nimi)

kinnitan, et:

— hobune saadetakse lähtekohast otse sihtkohta, ilma et loom puutuks kokku teiste erineva tervisliku seisundiga hobuslastega;

— hobune liikus ainult Austraalias, Kanadas, Ameerika Ühendriikides, Hong Kongis, Jaapanis, Singapuris või Araabia Ühendemiraatides Group/Grade võistlustel osalevate hobuste jaoks heakskiidetud kohtades;

— hobune eksporditi Euroopa Ühenduse liikmesriigist ..... (märkida kuupäev).

....
(Koht, kuupäev) (Allkiri)

---

[1] Mittevajalik maha tõmmata.
[2] Sertifikaat tuleb väljastada sihtkohta lähetatava hobuse pealelaadimise päeval või viimasel lastimisele eelneval tööpäeval.
[3] Allkirja ja templi värv peab erinema teksti värvist.

▼M24

IX LISA

VETERINAARSERTIFIKAAT

registreeritud hobuste taassisenemiseks pärast olümpiamängude, sealhulgas nendele eelnevate katsevõistluste või paraolümpiamängude hobuste võistlustel osalemise tõttu toimunud kuni 90 päeva kestnud ajutist eksporti

Sertifikaadi nr: .....

Konkreetne sündmus:

Katsevõistlus olümpiamängudeks valmistumisel *(koht)* ..... ([1])

Olümpiamängud *(koht)* ..... ([1])

Paraolümpiamängud *(koht)* ..... ([1])

Eksportiv kolmas riik: .....
(riigi nimi)

Vastutav ministeerium: .....
(ministeeriumi nimi)

I. **Hobuse identifitseerimine**

a) Identifitseerimisdokumendi number: .....

b) Kinnitanud: .....
(pädeva asutuse nimi)

II. **Hobuse päritolu**

Hobune lähetatakse: .....
(lähtekoht)

(kuhu) .....
(sihtkoht)

lennukiga: ([1]) .....
(lennu number)

maanteetranspordiga: ([1]) .....
(sõiduki registreerimismärk)

Saatja nimi ja aadress: .....

Kaubasaaja nimi ja aadress: .....

III. **Veterinaariaalane teave**

Mina, allakirjutanu, tõendan, et eespool kirjeldatud hobune vastab järgmistele nõuetele:

a) hobune on pärit riigist, kus järgmistest haigustest teatamine on kohustuslik: hobuste Aafrika katk, kargtaud, malleus, hobuste entsefalomüeliit (kõik tüübid, s.h hobuste Venetsueela entsefalomüeliit), hobuste nakkav kehvveresus, vesikulaarne stomatiit, marutaud, Siberi katk;

b) hobust on täna kontrollitud ja tal puuduvad kliinilised haigustunnused; ([2])

c) hobune ei ole ette nähtud tapmiseks riikliku nakkushaiguste likvideerimise programmi raames;

d) pärast lähteriiki sisenemist on hobune viibinud veterinaarjärelevalve all olevas ettevõttes eraldatud tallis ega ole kokku puutunud halvema tervisliku seisundiga hobuslastega, välja arvatud võistluste ajal;

▼M24

e) hobune on pärit kolmanda riigi territooriumilt või ühenduse õigusaktide kohase ametliku piirkondadeks jaotamise korral territooriumi osast, kus:

i) ei ole viimase kahe aasta jooksul esinenud hobuste Venetsueela entsefalomüeliiti;

ii) ei ole viimase kuue kuu jooksul esinenud kargtaudi;

iii) ei ole viimase kuue kuu jooksul esinenud malleust;

f) hobune ei ole pärit kolmanda riigi territooriumilt või territooriumi osast, mida käsitatakse ühenduse õigusaktide kohaselt nakatatuna hobuste Aafrika katkuga;

g) hobune ei ole pärit ettevõttest, mille suhtes on loomatervishoiuga seotud põhjustel kohaldatud keeldu, ja hobune ei ole kokku puutunud hobuslastega, kes on pärit ettevõttest, mille suhtes on loomatervishoiuga seotud põhjustel kohaldatud keeldu, milles sätestati järgmised tingimused:

i) kui kõiki ühele või mitmele järgnevalt loetletud haigusele vastuvõtlikusse liiki kuuluvaid loomi ei eemaldatud ettevõttest, kestis keeld:

— vesikulaarstomatiidi puhul kuus kuud,

— hobuste entsefalomüeliidi puhul kuus kuud alates haigestunud hobuslaste tapmisest või ettevõttest eemaldamisest,

— hobuste nakkava kehvveresuse puhul ajavahemiku, mis on vajalik, et teha pärast nakatunud loomade tapmist allesjäänud loomadelt võetud proovidel kolmekuulise vahega kaks Cogginsi testi ja saada negatiivsed tulemused,

— marutaudi puhul üks kuu pärast viimast registreeritud juhtumit,

— Siberi katku puhul 15 päeva pärast viimast registreeritud juhtumit;

ii) kui kõik haigusele vastuvõtlikku liiki kuuluvad loomad on tapetud või ettevõttest eemaldatud, kestab keeld 30 päeva või Siberi katku puhul 15 päeva alates loomade hävitamisele või eemaldamisele järgnevast ruumide puhastamisest ja desinfitseerimisest;

h) hobusel ei ole minu teada olnud käesolevale kinnitusele eelneva 15 päeva jooksul kokkupuudet nakkushaigust põdevate hobuslastega.

IV. **Elukoha ja karantiiniga seotud teave**

a) Hobune sisenes lähteriigi territooriumile ..... *(kuupäev).*

b) Hobune saabus lähteriiki Euroopa Liidu liikmesriigist [1] või ..... [1] *(märkida selle riigi nimi, kust hobune ekspordiriiki saabus)*, viimane peab kuuluma otsuse 2004/211/EÜ I lisas nimetatud samas sanitaarrühmas loetletud riikide hulka.

c) Hobune sisenes lähteriiki vähemalt sama rangete loomatervishoiu nõuete alusel nagu käesolevas sertifikaadis sätestatud.

d) Niivõrd kui on võimalik tuvastada hobuse omaniku [1] või omaniku esindaja [1] poolt lisatud deklaratsiooni (mis on sertifikaadi osa) põhjal kindlaks teha, ei ole hobune viibinud Euroopa Liidust väljaspool kauem kui 90 päeva järjest, sealhulgas käesolevas sertifikaadis märgitud kavandatud tagasitulemise kuupäev, ega ole viibinud väljaspool eespool nimetatud riike.

▼M24

V. Hobust veetakse eelnevalt puhastatud ja lähteriigis ametlikult heakskiidetud desinfektsioonivahendiga desinfitseeritud sõidukis, mis on ehitatud nii, et väljaheited, allapanu ega sööt ei pääse veo ajal sõidukist välja.

VI. Sertifikaat kehtib kümme päeva.

Kuupäev	Koht	Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri ([3])

Nimi trükitähtedega ja ametinimetus:

KINNITUS

Mina, allakirjutanu, ...
(eespool kirjeldatud hobuse omaniku ([1]) või omaniku esindaja ([1]) nimi trükitähtedega)

kinnitan, et:

— hobune saadetakse lähtekohast otse sihtkohta, ilma et loom puutuks kokku teiste erineva tervisliku seisundiga hobuslastega,

— hobune liigub ainult lähteriigi pädevate keskasutuste järelevalve all olevate kohtade vahel,

— hobune eksporditi Euroopa Liidu liikmesriigist ..... *(kuupäev)*

..... , ...
(Koht, kuupäev) (Allkiri)

([1]) Mittevajalik maha tõmmata.
([2]) Sertifikaat tuleb välja anda Euroopa Liitu lähetatava looma pealelaadimise päeval või viimasel lastimisele eelneval tööpäeval.
([3]) Templi ja allkirja värv peab erinema teksti värvist.